

Ռուսիոյ մէջ Հայաստանի դեսպան Արմէն Սմբատեան «ԱՐՄԻՆ-ՅՕ» լրատու գործակալութեան յայտնած է, թէ Հայաստանի նախագահ Ռուպինի Քոչարեան 16էն 17 Յունուար 2003ին Ռուսիա պիտի այցելէ: Քոչարեան Ռուսիա պիտի այցելէ՝ ընդառաջելով Ռուսիոյ նախագահ Վլադիմիր Փութինի հրահրին, որ Հայաստանի նախագահին ուղղուած էր Քիշինեւի մէջ ԱՊՀի անդամ պետութիւններու դեկլարացիան վեհաժողովին ընթացքին:

ԽՈՐՀՐԳԱՐԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՀ ՆԵՊԻՇ ՊԵՐՐԻ ԿԸ ՊԱՇՏՊԱՆՔԻ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ

Խորհրդարանի նախագահ Նեպիշ Պերրի անցեալ շաբաթվա վերջին խզեց ապապետականացման գործընթացին նկատմամբ իր լուծութիւնը եւ պահանջեց փոխել «բացակայ» կառավարութիւնը սուր լարուածութեան, վարչապետ Ռաֆիկ Հարիրիի, տեղեկատուութեան միջոցներու նախարար Ժան Լուի Քրտաճիի եւ ապապետականացման Գերագոյն Խորհուրդին միջեւ փոխադարձ ամբաստանութիւններու միջոցառումները:

Ըստ Պերրիի, անցեալ Հինգշաբթի օրուան կառավարութեան ժողովը, որուն ընթացքին ըլիջային հեռաձայնի թղթածրարին մասին որոշումը տրուեցաւ տար վայրկեանի մէջ՝ նախագահ գործի Լահուտի եւ վարչապետ Հարիրիի ղեկավար հանդիպումէն ետք, աւելի յառաջ մղեց կառավարութիւնը փոփոխութեան ենթարկելու անհրաժեշտ հարցը:

Քաղաքական շրջանակներու տեղեկութիւններուն համաձայն, իշխանութեան երեք պետերը համախոհ գտնուած են երեք ամիս առաջ փոխելու կառավարութիւնը կամ նախարարներուն թիւը նուազեցնելու 24 օրուան յաջ համախոհութիւնը չգործնականացաւ «Փարիզ-2» տնտեսական բարգաւաճման վեհաժողովին պատրաստութիւններուն պատճառով, այն մտաւարութեամբ, թէ նման փոփոխութիւն կրնայ «Փարիզ-2»-ի վրայ ժխտական պաշտպանութիւններ ունենայ:

Ներկայիս «Փարիզ-2» ժողովին ետք կառավարութիւնը փոփոխութեան ենթարկելու հարցը դարձած է հիմնական եւ Պերրի կ'ըսէ, թէ կառավարութեան կեանքը միայն 2 ամիս է եւ խորհրդարանին կողմէ 2003ի պետական պիտոճէն վաւերացնելէ ետք կառավարութիւնը պիտի փոխուի:

տապարտումները չեն արդարանար կառավարութեան տուած վերջին որոշումով, որ սխալ է, որովհետեւ կը հրաժարի ըլիջային երկու ընկերութիւններէն կառավարութեան կատարուելիք հատուցումներէն:

Երեսփոխան Միխայիլ Տահէր ընդգծեց նախարար Քրտաճիի վերապահութիւնները՝ 600 միլիոն տոլար արժողութեամբ գումարի մուրհակներու սառեցման առնչութեամբ եւ հարց տուաւ, որ այս կարգադրութեամբ ի՞նչ են երաշխիքները՝ նշեալ գումարը վերստանալու:

Նախկին վարչապետ Օմար Քարամէ մերժեց կառավարութեան կողմէ տրուած որոշումը: Ան ապապետականացման Գերագոյն Խորհուրդը ամբաստանեց ըլիջային հեռաձայնի ընկերութիւններուն պայմանները ղեկու յանձնարող եւ յայտարարեց, թէ տեղեկացած է, որ երկու ընկերութիւնները պիտի ստանան 3 միլիոն տոլար քսան տարուան ժամանակի վրայ:

Կառավարութեան փոփոխութեան առնչութեամբ Քարամէ համաձայն գտնուեցաւ Պերրիի պահանջին եւ աւելցուց, որ կառավարութեան անդամները նոյնիսկ պատկերասփիւռէն տեսնելը դարձած է տհաճ երեւոյթ մը:

Նախարար Ժան Լուի Քրտաճիի տեղեկատուական գրասենեակը հրապարակեց հաղորդագրութիւն մը իրեն պատասխան ապապետականացման Գերագոյն Խորհուրդի ընդհանուր քարտուղարին՝ անոր խօսքերը նկատելով իրականութիւններու նենգափոխում:

Հաղորդագրութեան մէջ նշուեցան նաեւ հաղորդակցութեան միջոցներու նախարարութեան պահանջները:

- ՊԵՏՈՒԹԵԱՆ կատարուելիք հատուցումները ապահովել նախքան ըլիջային հեռաձայնի ընկերութիւններու մուրհակներուն սառեցումը:
- ՍԵՐԺԵԼ «ՔէՅ. Փի. ԷՍ. ԺԻ.» ընկերութեան առաջարկը, որ կ'ըսէ, թէ հատուցման գումարին 25 առ հարիւրը պէտք է սառեցուի, որպէսզի «ՊԻ. Օ. Շար.» էջ 2

ԵՐՈՊԱՅԻ ԱՉԵՐՆ ՓՈՇԻ ՅԱՆԵԼՈՒ ՓՈՐՁՈՎ ՍԸ

ԱՆԳԱՐԱ ԶՆՁԵՑ ՏԻԱՐՊԵՔԻՐԻ ԵՒ ՇԵՐՆԱՔԻ ՄԷՋ 15 ՏԱՐԻ ԱՌԱՋ ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ ԱՏԻՊՈՂԱԿԱՆ ՎԻՃԱԿԻ ԴՐՈՒԹԻՒՆԸ

Թուրքիա շաբաթավերջին վերջ տուած է երկրին հարաւարեւելեան գօտիին մէջ 15 տարիէ ի վեր ի պօրու եղող ստիպողական վիճակի դրութեան: «Նոր, բնականոն ժամանակամիջոց մը կը սկսի շրջանին համար», ըսած է Տիարպեքիի մէջ ներքին գործոց նախարար Ալտիլքան Սարսի թղթակիցներու:

Խորհրդարանը Յունիսին որոշած էր Նոյեմբեր 30էն սկսեալ Տիարպեքիի եւ Շերնաքի նահանգներուն մէջ ստիպողական վիճակի դրութիւնը մէջ տարեկան 1987ին՝ իշխանութիւնը իրականացուցած է «պետ հանդուրձողութիւն» ցուցաբերելու տարով՝ կասկածելիքները:

Ժողովուրդի մասին քննադատական տարածումները ստիպողական վիճակի դրութեան շնչումը՝ յայտնելով, որ կը յուսան, թէ անիկա իսլամականութեան պիտի թափուի: Շերնաքիի եւ Տիարպեքիի մէջ տնտեսութեան պիտի օգնէ: Շուրջ 1000 հոգի Շաբաք օր հաւաքուած է քաղաքի կեդրոնը՝ երգով ու պարով տօնախմբելու համար: Թուրքիոյ Արդարութեան եւ Բարգաւաճման Կուսակցութեան նոր կառավարութիւնը իրականացուցած է «պետ հանդուրձողութիւն» ցուցաբերելու տարով՝ կասկածելիքները:

ՀԱՎԱՋՐԵՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝ ԲՋԻՋԱՅԻՆ ԸՆՈՒՍԱՅԻՆ ԹՂԹԱԾՈՒՐԻՆ ՎԵՐԱԲԵՐԵԱԼ

Նախկին վարչապետ Սելիմ Հըր կառավարութեան տուած որոշումը նկատեց ուղղակի եւ բացայայտ խաբէութիւն՝ նկատել տալով, որ իր կառավարութեան վրայ կատարուած «յարձակումները» կամ դա-

ՅԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՏՕՐԵԼՈՎ ԷՋ 7

ԻՐԱՔԻՆ ԱՎԵՐԱՏԵՄԵՆԵՐՈՒ ՓՈԽԱՆՑԱԾ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՋԱՅԻՆ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԵՒ ԲՐԻՏԱՆԱԿԱՆ ՕԴԱՆԱԿԵՐ ՌԱԲԱԿՈՇԱԾԵՆ ՊԱՍՐԱՅԻ ՄԷՋ ԹԻՐԱԿՆԵՐ

Մինչ ՄԱԿի քննիչները Պաղտատի մօտ կ'այցելեն Երկրագործական կեդրոն մը եւ Կինուորական ճարտարարուեստի համալիր մը, ամերիկեան ու բրիտանական օդանւթերուն օդանւթերը քարիւղի ճարտարարուեստի գործարան մը կը ունենան Պաղտատի մէջ՝ չորս փոխ եւ տասնեակ մը վիրաւորներ պատճառելով:

Ամերիկեան Կինուորական կեդրոնական հրամանատարութիւնը յայտնեց, որ որեւէ տեղեկութիւն չունի հրապարակուած լուրին մասին: Չինուորական պատասխանատու մը ըսաւ, որ նման արարք մը կատարուած ըլլալուն մասին որեւէ լուր չունի: Բրիտանիոյ պաշտպանութեան նախարարութեան մէջ բանբերը իր կարգին ըսաւ, որ յարձակում չէ գործուած:

Պաղտատի բնակիչներ յայտնեցին, որ ամերիկեան ու բրիտանական օդանւթերը ունենան Պաղտատի մէջ քարիւղի ընկերութիւն մը: Ըստ ակադեմիկոսներուն, չորս քաղաքայիններ սպանուած են եւ քսանի մը ուրիշներ՝ վիրաւորուած: Անոնք աւելցուցին, որ փոխերն ու վիրաւորները ընկերութեան պաշտօնէականներէն են: Ընկերութեան պատասխանատուներէն մէկը ըսաւ, որ ռումբերը թիրախ դարձուցած են վարչական բաժանմունքի գրասենեակները: Իրաքեան պաշտօնական աղբիւրներ եւս հաստատեցին յարձակման լուրը:

Մինչ այդ, ՄԱԿի քննիչները կը շարունակեն իրենց աշխատանքը: Երէկ անոնք այցելեցին երկու կեդրոններ, որոնցմէ մէկը կը պատկանի Երկրագործութեան նախարարութեան, իսկ երկրորդը՝ Կինուորական կեդրոն էր: ՄԱԿի քննիչները չորս օրէ ի վեր պաշտօնապէս ձեռնարկած են քննութիւններուն: Խմբակ մը երէկ այցելեց փոքր օդանւթերու էջուղի մը, որ կ'օգտագործուի երկրագործութեան նախարարութեան կողմէ՝ օդանւթերով «դեղելու» համար մշակուած հողերը՝ Պաղտատի հիւսիսային շրջաններուն մէջ: Քննիչները՝ հասնելով էջուղին եւ վայն շրջապատող մթերանոցները, արգիլեցին ունէ մէկուն մուտքն ու էլքը: Քննիչները արգիլեցին նաեւ, որ պաշտօնէականները իրենց ընկերակցին: Լրագրողներ եւս արտօնութիւն չունեցան մտնելու:

Քննիչներու երկրորդ խմբակ մը այցելեց Պաղտատի հիւսիսարեւելքը գտնուող Ռաշի-

ԻՍՐԱՅԷԼ ԱՆԱՐԳԵԼ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԵ ՔԱՆԴՈՒՄԻ ԻՐ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՊԱՂԵՍՏԻՆԵԱՆ ՇՐՋԱՆՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

Իսրայէլեան օդուժի պատկանող ուղղակի մը երէկ երկու հրթիռներ արձակեց Կազալի մէջ ինքնաշարժի մը վրայ՝ վիրաւորելով անոր մէջ գտնուող երեք պաղեստինցիներէն երկուքը, հաղորդեցին պաղեստինեան ապահովութեան աղբիւրները:

Իսլամական ժիհատ շարժումը յայտարարեց, որ իր գինուորական պատասխանատուներէն մէկը, որ ինքնաշարժի մէջ կը գտնուէր եւ թիրախն էր գործողութեան, փրկուած է: Իսլամական ժիհատ չըսաւ սակայն, թէ ո՞վ է ան: Ապահովութեան աղբիւրներուն համաձայն, իշխելով պատասխանատու ինքնաշարժէն դուրս ցատկած է, երբ իսրայէլեան ուղղակիները հրթիռներ կ'արձակէր: Գործողութիւնը տեղի ունեցած է Պէլմ Քազալի եւ Ժապալիա գաղթականներին միջեւ: Ինքնաշարժի վարորդը վիրաւորուած է, ինչպէս նաեւ ոստիկան մը եւ անոնց մէջ մէկը: Իսրայէլեան պաշտօնական աղբիւրները օրեւէ մեկնաբանութիւն չկատարեցին:

Գործողութեան քանի մը ժամ առաջ, իսրայէլեան ուժերը ներխուժած էին Կազալի Պէլմ Քազալի քաղաքը, ուր սպաննեցին երկու հոգի եւ քանիցիներէն եռաշարկանի շէնք մը, յայտնեցին ակադեմիկոսները: Պէլմ Քազալի բնակիչները յայտնեցին, որ աւելի քան երեսուն գրա-

հապատ փոխադրականներ քաղաք մտան Շաբաթ զիշեր եւ հեռացան երեք ժամ ետք: Պաղեստինցիները բախում ունեցան ներխուժող ուժերուն հետ: Ինկան երկու գոհեր եւ քսան վիրաւորներ: Չոհերէն մէկուն դիակը գտնուեցաւ քանդուած շէնքին փլատակներուն մէջ: Իսրայէլեան բանակին աղբիւրները յայտնեցին, որ բնակարաններու քանդումը ծայրայեղականներու յարձակումներէն արգելափակող միջոցներէն մէկն է:

Այսօրվորականի մէջ, իսրայէլեան ուժերը Շաբաթ օր ձերբակալեցին «Աքսալի Նահատականներու Փաղանգներ» շարժումին ղեկավարներէն՝ Մաթիւ Մաարին, որ երկար ատենէ ի վեր կը հալածուէր: Մաարի ձերբակալուեցաւ Նապլուսի մօտ: Պաղեստինեան աղբիւրները հաղորդեցին, որ Մաարի եւ անոր օգնականները կը գտնուէին «ապահով» բնակարանի մը մէջ, երբ իսրայէլեան ուժերը գտնելով անոնց թաքստոցը՝ խորտակած են դուռը ու ներս մտած:



70ամեայ Աշուր Տիպի յուղարկաւորութիւնը վերածուեցաւ հակաիսրայէլեան բուռն ցոյցի

սամա Պրն Լատէնի «Քալիտա» կազմակերպութիւնն է: Քենիոյ ոստիկանութիւնը, որ կը շարունակէ հետաքննութիւնը, յայտնեց, թէ պայթած ունեւորներէն մէկը գտած ու Շար.՝ էջ 10

«ԲՅՅԻՏԱ» ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒ ԲԵՆԻՈՅ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԵԱՆ

Իսրայէլ երէկ վերստին շեշտեց, որ Քենիոյ Մոմպաս քաղաքին մէջ իսրայէլացիներու ղեկավարած յարձակումին պատասխանատու Ու-

ՓՐՈՖ. ՌԻՉԱՐԴ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԵԱՆ ԿԸ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏԷ «ԱՉԳԱԿ»Ի ՀԱՐՅՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ԷՋ 5

Շաբաթ, 30 Նոյեմբերին Հայաստանի կառավարութեան ցուցմամբ մէջ տեղի ունեցաւ Հայաստանի Հանրապետութեան Կուսակցութեան համագումարը, որ միացումներով կ'արժեքէր Հայաստանի ցուցակային քննարկումներուն գործընթացը: Հայաստանի ցուցակային քննարկումներուն հետ համագործակցելով՝ պէտք է ընէ

ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԵՒ ՕՐԻՆԱՅ ԵՐԿԻՐ ԿՈՒՍԱԿՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ՉՕՐԱԿՅԻՆ ՆԱԽԱԳԱՀ ՔՈՉԱՐԵԱՆԻ ԹԵԿՆԱԾՈՒԹԵԱՆ

Հանրապետական Խորհուրդին կողմէ խօսք առաւ վարչապետ Անդրանիկ Մարգարեան, որ ըսաւ. «1998ին ընտրուած միացեալ ճանապարհը պէտք է շարունակուի»: «Հանրապետական Կուսակցութիւնը, իշխանութեան մէջ իր ունեցած լծակներով եւ այլ կուսակցութիւններու հետ համագործակցելով՝ պէտք է ընէ

ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱԸ ՆԵՊԻՇ ՊԵՐՐԻ...

Շարունակում Ա. ԷջԷԳ

Թի...» ծրագիրին մէջ լիշուած նիւթական բացքը մնան ծածուկ:

● ՀԱՂՈՐԴԱԿՅՈՒԹԵԱՆ միջոցներու նախարարութիւնը պատրաստ է աստիճանաբար ներկայացնելու բոլոր այն տեղեկութիւնները, որոնք հարկ կը նկատուին իրականութիւնը հրատարակելու:

Իր կարգին, ապապետականացման Գերագոյն Խորհուրդի ընդհանուր քարտուղար Ղազի Եուսէֆ հաղորդագրութեամբ մը պատասխանեց Քրտասհիի ըսելով, որ խորհուրդը կը յարգէ Սահմանադրութիւնը, օրէնքներն ու դատական իշխանութիւնները, եւ պետութեան տրամադրութիւնը յատկացումները ստուգողը է օրէնքը՝ նկատի ունենալով, որ այս ձեւով վերջ պիտի գտնէ ընդհանուր երկու ընկերութիւններուն եւ կառավարութեան միջեւ գոյութիւն ունեցող երեք տարուան բանավէճը, որ պատճառ դարձած է կառավարութեան հանդէպ վստահութեան նուազումը՝ ներգրգոյններու կողմէ:

Հաղորդագրութիւնը անդրադարձաւ նաեւ բրիտանական «ԷՅՉ. ԷՍ. ՊԻ. ՍԻ» զբոսաշրջութեան օրոշումներուն՝ ընդհանուր ապապետականացման մասին եւ վստահեցուց, որ անոնք օրին ընդունուած են Քրտասհիի կողմէ եւ ըստ այնմ վաւերացուած:

Անդրադառնալով պետութեան կատարելիք դուրսներուն ստուգման՝ Եուսէֆ նկատել տուաւ, որ նախարարաց խորհուրդը երաշխաւորած է պետութեան կատարելիք հատուցման, ինչպէս նաեւ ընկերութիւններուն եւ պետութեան միջեւ բանավէճի լուծման հարցերը:

Հաղորդագրութիւնը քննադատեց նաեւ Քրտասհիի աշխատանքը՝ զիտել տալով, որ նախարար ընտրութեան առաջին օրէն իսկ ան ոչ մէկ նախաձեռնութեան մասին մտածած է՝ պետութեան եւ երկու ընկերութիւններուն միջեւ հարցերը լուծելու համար:

Քրտասհիի պատասխան-հաղորդագրութիւնը չուշացաւ: Ան գարմանք յայտնեց, թէ Եուսէֆ ինչ իրաւասութեամբ յայտարարութիւններ կը կատարէ:

Քրտասհի նաեւ հարց տուաւ, որ Եուսէֆ իր ներկայ պաշտօնը ինչպէս ստացած է՝ առանց կառավարութեան լուրին: Ան Եուսէֆի յայտարարութիւնները համարեց իրականութիւններու նենգափոխում:

ԶՕՐ. ԼԱՇՈՒՏ - ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԸԱՐԻՐԻ ԽՈՐՀՐԴԱԿՅՈՒԹԻՆՆԵՐ

Անցեալ շաբաթավերջին Պատասխանի մէջ նախագահ ԳՕՐ. Էմիլ Լահուտ ընդունեց վարչապետ Ռաֆիկ Հարիրին, որուն հետ քննարկեց «Փարիզ-2» ժողովին ետք իրագործութիւնը աշխատանքները:

Մէկուկէս ժամ տեւած հանդիպումին նաեւ քննարկուեցան ապապետականացման արագացնելու ծրագրի մասին, որ վարչական աշխատանքները աշխուժացնելու կարանի կողքին՝ հաւատարիմ մնալով երկու երկիրները իրարու միացընող բարեկամական խորունկ յարաբերութիւններուն:

Շիրաք յայտնեց նաեւ, որ «Փարիզ-2» ժողովին իր հովանաւորութիւնը ապացոյց մըն է, որ Ֆրանսա կը գորակցի լիբանանեան կառավարութեան հետապնդած տնտեսական բարգաւաճման ծրագիրին գործադրութեան:

Շիրաք շնորհակտեց անկախութեան տօնը՝ վերահաստատելով, որ Ֆրանսա կը կանգնի Լիբանանի կողքին:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

● ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ այսօր կը սկսի իր երկուրորդ լիազուումը՝ նիւստերուն, որոնց ընթացքին պիտի քննարկէ իրեն յղուած օրինագիծերու նախագիծեր, յատկապէս բջիջային հեռաձայնի թղթածրարը:

● ՊԱՍՏԱԿՆԵՐ Եւ ՏՐԱՅԻՆ մէջ բացուած կատարեց իր նոր ակումբին: Բացման հանդիսութեան ընթացքին ներկայ էին կուսակցութեան ընդհ. քարտուղար, երեսփոխան Ասէմ Քանու, երեսփոխաններ՝ Ղասսան Աշքար, Անթուան Յարթ, ինչպէս նաեւ կուսակցական, քաղաքական, սենտիքայան, աշխատակողման, գինուորական եւ ուսանողական ներկայացուցիչներ:

Հեղեայ համարել պատնք:

● ՎԱՐՉԱՊԵՏ Ռաֆիկ Հարիրի անցեալ Շաբաթ օր ի ֆոթոյի ընթացքին շեշտեց, որ յառաջիկայ հանգրուանը պիտի ըլլայ բոլոր շրջաններէն եւ հանգրուաններէն տարբեր յոյս յայտնելով, որ պիտի իրագործուին վերաշինութեան եւ բարգաւաճման բոլոր ծրագիրները:

● ԵՐԵՍՓՈՒՍԱՆ Դասաւան Մուխայէր ձայնասփոռած հարցալրոյցի մը ընթացքին շեշտեց, որ կառավարական որեւէ փոփոխութենէն առաջ անհրաժեշտ է կատարել քաղաքականութեան փոփոխութիւն:

● ԵՐԵՍՓՈՒՍԱՆ Դասաւան Մուխայէր ձայնասփոռած հարցալրոյցի մը ընթացքին շեշտեց, որ կառավարական որեւէ փոփոխութենէն առաջ անհրաժեշտ է կատարել քաղաքականութեան փոփոխութիւն:

ՅԻՇԱՏԱԿԻ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՆ ԵՐՁԱՆԿԱՅԻՇԱՏԱԿ
S.S. ԳԱՐԵԳԻՆ Ա. ՅՈՎՍԷՓԵԱՆ
ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ՎԱՆՃԱՆՄԱՆ
ՏՈՒՄԱԿԻ ԱՌԻԹՈՎ

ՀՈՎԱՆԱՌՈՒԹԵԱՄԲ՝
ՄԵԾԻ ՏԱՆԸ ԿԻԼԻԿԻՈՅ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ
Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԱՐԱՄ Ա. ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻՆ

ԿԸ ԲԱՆԱԽՕՄԵՆ
ԳԵՐՇ.Տ. ԱՐՄԱՆՁԳ ԱՐՔ. ԹՐԹՈՒԵԱՆ
ԳՈԿՏ. ՍԻՎԻՍ ԱՃԵՄԵԱՆ

ԳԵՂԱՐՈՒԵՏԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱԳԻՐ
ԳՊՐԵՎԱՆՔԻ ՍԱՆԵՐՈՒՆ ՄԱՍՆԱԿՅՈՒԹԵԱՄԲ

Տեղի պիտի ունենայ Գործընթացի, 4 Դեկտեմբեր 2002, երեկոյեան ժամը 7:30ին «Կիլիկիա» բանձարանի «Գ. Կիլիկեան» սրահին մէջ, կաթողիկոսարան, Անթիլիաս:

PHOTO NERSES

ԱՐԱԳ ՄՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՆ - ՈՐԱԿԱՌՈՐ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՆԵՐ

Ձեր ուղիս առիթներու լուսանկարները տպեցէ ճոր հասած ԱՐԿԻԿԱՆ DIGITAL մեքենայի միջոցով որակաւոր եւ զանազան չափերով Ստանձնում՝ 20 վայրկեանէն:

Լուսանկարները կ'արձանագրուին CD-ի կամ FLOPPY տիպի վրայ

Cameraներու ճիշտ հաւանքային ալոսներ եւ նկարի չորանկարները ընտիր տեսակաւ

Կը ստանձնենք ուրիշ առիթներու photo նկարահանումը, արդիական մեքենաներով եւ յարմարագոյն գիններով:

Պուրճ Կամուտ, Քաղաքապետարանի փողոց
 «Սանթրո Արիմ» ղիմաց, Կեռ. 01-261858 եւ 01-255992

ՀԱՂՈՐԴԱԿՅՈՒԹԻՆ KLM Royal Dutch Airlines

«ԲԷՅ. ԷԼ. ԷՍ.»
ՇՈՒՆԱՏԱԿԱՆ ԱՐՁԱՅԱԿԱՆ ՕԳԱՆԱԲԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՆ

«ԲԷՅ. ԷԼ. ԷՍ.» Շուանտական Արքայական օդանաւային ընկերութիւնը իր գործընկերներուն հետ սերտ գործակցութիւն ունի՝ ծառայութիւնները ներդաշնակելով եւ օդային ուղիները իրարու կապելով, իր յարգոյ յաճախորդներուն հրամցելու համար համապարփակ եւ ամբողջական ցանց մը:

Իբրեւ արդիւնք այս գործակցութեան, «ԲԷՅ. ԷԼ. ԷՍ.» եւ իր գործընկերները իրենց յարգոյ յաճախորդներուն կրնան մատուցել ծառայութիւններ, ինչպէս՝ օդանաւային յաւելեալ գիծեր, արագ եւ հեզասահ փոխանցումներ:

Դէպի ուր եւ որու հետ որ կ'ուզէք ձամբորդել, կրնաք վստահիլ «ԲԷՅ. ԷԼ. ԷՍ.»-ի եւ իր գործընկերներուն կատարեալ ծառայութեան օդանաւերուն թէ օդակայաններուն մէջ՝ ձեր տեղերու ապահովման արձանագրութեան միջոցով ձեր ձամբորդութիւնը ստանձնուի:

Աւելին, «ԲԷՅ. ԷԼ. ԷՍ.» ձեզի կը ներկայացնէ ձեր օդանաւային ճամբորդելու առիթը, մանաւանդ օգտուելու հաճելի առաջարկներ, փարթաւ պանդոկներ եւ այլ իւրայատուկ ծառայութիւններ, միանալով «ԹՈՉՈՂ ԸՆԿԱՆԱՅԻՆ» ծրագիրին:

Այս ծրագիրին օգտուելու հաւանականութիւնը աւելի կը բարձրանայ, եթէ յաճախ կը ձամբորդէք: Միացե՛ք «ԹՈՉՈՂ ԸՆԿԱՆԱՅԻՆ» ծրագիրին եւ ձեր իւրաքանչիւր ձամբորդութիւնը դարձուցէք աւելի արդիւնաւետ:

Յաւելեալ տեղեկութիւններու համար այցելեցէք մեր կայքէջը՝ www.klm.tb, կամ կապ հաստատեցէք մեր գրասենեակներուն հետ, «Լիպրոթի Թաւրը», Կամրա, հեռ. 01-744808:

ԲԱՅԱՌԻԿ ԱՌԻԹ

ձամբորդութեան պատճառով **MASTER MALL** մէջ ծախու է երկու ձամբու նայող խանութ մը՝ 225 քառ. մետր, չափազանց մատչելի գինով:

Կեռ. 01-378801-5 եւ 03-880190:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԵՐՁԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՆ

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

Կիրակի, 5 Յունուար 2003
 երեկոյեան ժամը 9:30էն սկսեալ
PHOENICIA թանկարկին մէջ
Երգահանդէս
 Երկուարի, 6 Յունուար 2003,
 երեկոյեան ժամը 7:30էն սկսեալ,
UNESCO-ի սրահին մէջ

Տոմսերը կարելի է ստանալ հետեւեալ կեդրոններէն - Obelix գրախանութ, Անթիլիաս Աղբաւեան մարզադպրոցային կեդրոն, Մրգիտ - Գամազային գրախանութ, Շաղղոյեան կեդրոն, Պուրճ Կամուտ - Տիքոթեք Geka, Պուրճ Կամուտ - Սիւտիսի Վաչէ, Երկաթ կանոնարի մօտ, Գամրն - Գամազային «Կոմիտաս» գրախանութ, Չորաք Էլ Պլաք - Գամազային Լեւոն Շանթ Կեդրոն, Պուրճ Կամուտ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԵՒ ԲՐԻՏԱՆԱԿԱՆ...

Շարունակում Ա. ԷջԷԳ

տիայի ձարտարարութեան համալիրը, որուն գործարանները ելեկտրական սարքեր կ'արտադրեն քաղաքային ու պիւնտրական գործածութեան համար: Յիշեալ կեդրոնը ստեղծուած էր 1991ի պատերազմին:

Իրաքեան «Սաուրա» պաշտօնաթերթը երկու ան իր թիւով վերստին կը շեշտէր, որ ՄԱԿի քննութիւնները պիտի փաստեն, թէ Իրաքի մէջ հաւաքական քանդումի վէճերը գոյութիւն չունին: «Սաուրա» կ'աւելցնէր սակայն, թէ քննիչներուն պատրաստելիք տեղեկագիրը բաւարար պիտի չըլլայ պատերազմէ մը խուսափելու, որովհետեւ Ուաշինկթընի եւ Լոնտոնի «չարագործները» պիտի հնարեն նոր հարց մը՝ արդարացնելու համար պիւնտրական գործողութիւն մը: «Սաուրա» կը գրէր նաեւ, որ Բրիտանիայի եւ Միացեալ Նահանգներու նպատակը Իրաքը ապապիստելն է, այլ՝ գտնել որեւէ պատրուակ պատերազմ յայտարարելու համար: Օրաթերթը նշեց, որ անցեալ շաբաթ կատարուած քննութիւններուն քննիչները ոչինչ գտած են, նախապէս անոր Ուաշինկթըն կը պնդէր, թէ այդ կեդրոններուն մէջ հաւաքական քանդումի վէճեր գոյութիւն ունին:

● ԱՆՍՈՎԻԹԻ քննիչները Շաբաթ օր այցելած էին «նոր» նկատուող կեդրոն մը, որ անցեալին (չորս տարի առաջ), քննիչները յայն պատրուակները չեն ունեցած: Յիշեալ կեդրոնը, որ կը գտնուի Պաղտատի հիւսիսը, կը ձանջուի Բիմիական «Պաշտպանութեան Չոկատ» անունով եւ որ կապուած է պաշտպանութեան նախարարութեան:

● ԻՐԱԷԼ քիւրտ ղեկավարները կոչ ուղղեցին միջազգային ղեկավարներու, որ առիթ տան Իրաքի բնորոշմանը ճակատին՝ կապուելու բազմակուսակցական ժողովրդավար կառավարութիւն մը, որ կարենայ անմիջապէս փոխարինել Սատտամ Հիւսէյնի կառավարութիւնը, եթէ այս վերջինս տապալի:

● ԻՐԱԷԼ սահմանակից Թուրքիա մտահոգ է, որ Պաղտատի դէմ որեւէ պատերազմ պիտի հարուածէ իր տնտեսութիւնը եւ տագնապի մատնէ ամբողջ շրջանը: Միւս կողմէ, հապարտութիւնը ցուցարարներ երկ կողմերէն իրաքը թիրախ դարձնող հաւանական պատերազմի մը դէմ:

ԿՈՒՉՈՒԻ
 ● Ոսկերիչ մը (սետեքեր): Դիմել՝ հեռ. 03-373470:

ԿՈՒՉՈՒԻ
 ● Electro - mechanical engineering ընկերութիւն մը կարող է ունի բարունդարուի մը՝ 3 տարուան փորձառութեամբ. անգլերէն եւ արաբերէն գիտնալը եւ նոյն լեզուներով համակարգիչ գործածել գիտնալը պայման է: Կեռ. 01-378801-5 եւ 03-816189 քիւրու:

ԼՕԽԻ «ՆԱՅԻՐԻ» ՄԱՍՆԱՃԻՒԳ

ՇԵՐՈԱԿԱՆ Ա. ԺՈՂՈՎ

Տեղի կ'ունենայ Երեքշաբթի, 3 Դեկտեմբեր 2002, առաւօտեան ժամը 10:00ին, «Աղբաւեան - Ե.Ս.Օ.Տ.» մարզադպրոցային համալիրին մէջ:

ՎԱՐՉՈՒԹԻՆ

ԸԱՅ ԱՒԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ԲՈՒԷՃ

Նախագահութեամբ՝
 Լիբանանի Հանրապետութեան Առաջին Տիպի

ՏԻԿԻ ԱՆՏՐԵ ԼԱՇՈՒՏԻ
ԸԱՅ ԱՒԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ԲՈՒԷՃԻ
ՏՈՒՄԱԿԻ ԱՌԻԹՈՎ

ԵՐԳԱՀԱՆՂԵՍ

Մեցո - սոփրանո
ԼԵՆԱ ՔԻՐՔԵԱՆԻ
 Դաշնակի ընկերակցութեամբ
ԷՎԱ ՅԱՐՈՒԹԻՆԵԱՆԻ
 ԵՒ
«ԱՐՄԻՍ» երգչախումբի

Յայտագրի վրայ են՝ Ռոմանո Սելիքեանի, Շուանի, Պրամգի, Ալեմշահի, Բարսեղ Կանաչեանի եւ Սեճ-Սանջի երգերը

Շաբաթ, 7 Դեկտեմբեր 2002, երեկոյեան ժամը 8:30ին, Ամերիկեան համալսարանի «Եսեմալի հոլ»-ին մէջ:

● Տոմսերու վաճառման կեդրոններ՝
 - Դարոցի գրասենեակ, հեռ. 01 - 349816
 - «Գարին» հաստ. Պուրճ Կամուտ, հեռ. 01 - 266414
 - «Սիբի Սթըյընըրի», Զալքա, հեռ. 01 - 898104
 - «Չէլի», Կամրա, 01 - 349389
 - «Կիլիկիա» դեղարան, Սար Սիլայի, հեռ. 01 - 442668 - 581539
 - Առաւել՝ երգահանդէսի օրը՝ կիշտէն:

● Սրահին դռները պիտի փակուին ժամը ճիշդ 8:30ին:

ՍՓԻՒՌՔԻ ՏԱՐԱԾՔԻՆ ՀԱՅԵՐԷՆԻ ՌԻՍՈՒՑՄԱՆ ԵՒ ՅԱՐԱՏԵԻՄԱՆ ՄԱՍԻՆ

ԶՐՈՅՑ՝ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԶԻՐՔՃԵԱՆԻ ՐԵՏ

Պէտյուք իր այցելութեան առիթով, հարցազրոյց մը ունեցանք Աբեմբէն եկող մանկավարժ եւ դասագիրքերու հեղինակ Յարութիւն Քիրքճեանի հետ: Իր պատասխանները, «Ճշգրիտ եւ դիպուկ մտտեցումի մը» ձգտումով, աւելի մանրացան արագ մատնանշումներու եւ շեշտադրումներու շարքի մը, զոր կու տանք ստորեւ:

ՀԱՐՑՈՒՄ.- Ձեր մանկավարժական հրատարակութիւնները որոշ տարածում ունին Սփիւռքի վարժարաններու մէջ: Ի՞նչ է ձեր գործունէութեան դաշտը ներկայ պահուի: Յատկապէս, ի՞նչ նորութիւններ ունիք:

ՊԱՏԱՍԽԱՆ.- Ներկայիս կը պատրաստեմ երկրորդական վարժարաններու հայ գրականութեան դասագիրքերու շարք մը, որուն առաջին գիրքը՝ 10րդի, գործածութեան կը դրուի 2003ի վերջերս: Այդ կարգերուն մէջ ցարդ գործածուող Մ. Իշխանի շարք տէր էր անվիճելի արժանիքներու, բայց մանկավարժական-մշակութային ներկայ պայմանները, նոր հրամայականները, անխուսափելի դարձուցած էին հիմնական վերանայում մը: Թէ՛ մանկավարժական մեթոտի, թէ՛ հրատարակչական մեթոտան գոյգ իմաստներով:

Ուրեմն, այս շարքին առաջին գիրքը շահագրգռեալ ուսուցիչներուն նորամտերի կ'ըլլայ նախքան յառաջիկայ ամառը, առկա առիթ ծանօթացման: Իսկ 11րդ-12րդ կարգերու միացեալ հատորը՝ ճիշդ տարի մը կ'ստայ:

Յարդ կատարուած մանկավարժական-հրատարակչական մեր գործին մասին ընդհանրապէս, շատ ճշմարտապէս - Միջնակարգի «Հայրենի Արթիւր» բացատրեալ ընթացակարգի մասին հասարակական գործունէութեան մասին խորհուրդները, ճիշդ են: Ձգտած ենք որակի ձգտած ենք հաղորդակցութեան մեր գործակից վարժարաններուն հետ քաջաբերած ենք տեղեկութիւններու շրջանակները մեր կողմէ անուշաբան օգտուելով անոնցմէ, երախտագրութեամբ...: Տարրական սկզբունքներ, որոնք միշտ չէ, որ տեղ ունին մեր իրականութեան մէջ, չըսելու համար աւելին: Բայց ասիկա ուրիշ շարք է...: Կարճ անոնք մեկնակէտը եղած են մեթոտային եւ հրատարակչական նորոգումի նախաձեռնութեան մը, որ երկրորդականի հայ գրականութեան նոր շարքով պիտի հասնի իր յանգումին:

Ընկերացող «Աշխատակազմի Տեղաբնակներուն նպատակը՝ լուծումն է քերականութեան դասարանական կանոնները, որոնք համարժեք են հրատարակչական նորոգումի նախաձեռնութեան մը, որ երկրորդականի հայ գրականութեան նոր շարքով պիտի հասնի իր յանգումին:

Ընկերացող «Աշխատակազմի Տեղաբնակներուն նպատակը՝ լուծումն է քերականութեան դասարանական կանոնները, որոնք համարժեք են հրատարակչական նորոգումի նախաձեռնութեան մը, որ երկրորդականի հայ գրականութեան նոր շարքով պիտի հասնի իր յանգումին:

Միջնակարգի «Հայրենի Արթիւր» բացատրեալ ընթացակարգի մասին խորհուրդները, ճիշդ են: Ձգտած ենք որակի ձգտած ենք հաղորդակցութեան մեր գործակից վարժարաններուն հետ քաջաբերած ենք տեղեկութիւններու շրջանակները մեր կողմէ անուշաբան օգտուելով անոնցմէ, երախտագրութեամբ...: Տարրական սկզբունքներ, որոնք միշտ չէ, որ տեղ ունին մեր իրականութեան մէջ, չըսելու համար աւելին: Բայց ասիկա ուրիշ շարք է...: Կարճ անոնք մեկնակէտը եղած են մեթոտային եւ հրատարակչական նորոգումի նախաձեռնութեան մը, որ երկրորդականի հայ գրականութեան նոր շարքով պիտի հասնի իր յանգումին:

Ճշգրտելով, «Տեղաբնակ» անունին ու տարագիրն տակ քերականութիւնը դարձնել իսկապէս լեզու ոտարկեցնող դասընթացը առանց ձանձորոյթի ու ստանձութեան: Շարքը այսօր փաստօրէն վերցուցած է օգտակար, դիւրին քերականութեան մը մարտահրաւէրը, ըստ բոլոր շրջաններէն եկող արձագանքներու:

Նշեմ նաեւ դասագիրքերու շարքին ուրիշ կողմէ մը ընկերացող ընթացակարգի մասին: Չարքը հայ գրականութեան նշն երկերու պատշաճեցում: Հոս՝ մարտահրաւէրը անշուշտ մշակել է ընթացակարգի մասին սէրն ու վարժութիւնը, հայ գրականութեան հաղորդմանու հակումը:

Կարծեմ աւելի մանրամասնելու տեղ չունինք հոս... Յիշատակեմ միայն, որ արեւմտեան Սփիւռքի շրջաններուն մէջ (Ֆրանսա, Քանադա, Միացեալ Նահանգներ), դասագիրքի, «տեսարակ»ի ու գրքոյկներու կողքին, կ'օգտագործուին հայերէն-անգլերէն ֆրասերէն եռլեզու «Բառարան»ներ - այս ալ՝ դիւրացնող գործիք մը: Օգտակար օժանդակ մը կը նկատուի նաեւ համակարգիչի փոքր ծրարները, որ կ'ընդգրկէ դասագիրքերու լեզուական վարժութիւնները: «Ճիշդ Միայն» ստուգումով - կէս դաս-կէս խաղ աշխատանք: Հայերէնի ի նպաստ շահագործելու համակարգչային այս նոր մարքը - նոյնիսկ անոր ներկայ պատկերացումի մէջ, յաճախ «նորոգում»ի եւ չտես ախորժակներու թիրախ...:

Ձեր աշխատանքները կը տեղադրուի ն սփիւռքահայ մշակոյթի եւ արեւմտահայ երիտասարդութեան մէջ: Կը հաւատարմորէն եւ չտես ախորժակներու թիրախ...:

Ձեր աշխատանքները կը տեղադրուի ն սփիւռքահայ մշակոյթի եւ արեւմտահայ երիտասարդութեան մէջ: Կը հաւատարմորէն եւ չտես ախորժակներու թիրախ...:

Ձեր աշխատանքները կը տեղադրուի ն սփիւռքահայ մշակոյթի եւ արեւմտահայ երիտասարդութեան մէջ: Կը հաւատարմորէն եւ չտես ախորժակներու թիրախ...:

Ձեր աշխատանքները կը տեղադրուի ն սփիւռքահայ մշակոյթի եւ արեւմտահայ երիտասարդութեան մէջ: Կը հաւատարմորէն եւ չտես ախորժակներու թիրախ...:

Ձեր աշխատանքները կը տեղադրուի ն սփիւռքահայ մշակոյթի եւ արեւմտահայ երիտասարդութեան մէջ: Կը հաւատարմորէն եւ չտես ախորժակներու թիրախ...:

Ձեր աշխատանքները կը տեղադրուի ն սփիւռքահայ մշակոյթի եւ արեւմտահայ երիտասարդութեան մէջ: Կը հաւատարմորէն եւ չտես ախորժակներու թիրախ...:

Ձեր աշխատանքները կը տեղադրուի ն սփիւռքահայ մշակոյթի եւ արեւմտահայ երիտասարդութեան մէջ: Կը հաւատարմորէն եւ չտես ախորժակներու թիրախ...:

Ձեր աշխատանքները կը տեղադրուի ն սփիւռքահայ մշակոյթի եւ արեւմտահայ երիտասարդութեան մէջ: Կը հաւատարմորէն եւ չտես ախորժակներու թիրախ...:

Ձեր աշխատանքները կը տեղադրուի ն սփիւռքահայ մշակոյթի եւ արեւմտահայ երիտասարդութեան մէջ: Կը հաւատարմորէն եւ չտես ախորժակներու թիրախ...:

Ձեր աշխատանքները կը տեղադրուի ն սփիւռքահայ մշակոյթի եւ արեւմտահայ երիտասարդութեան մէջ: Կը հաւատարմորէն եւ չտես ախորժակներու թիրախ...:

Ձեր աշխատանքները կը տեղադրուի ն սփիւռքահայ մշակոյթի եւ արեւմտահայ երիտասարդութեան մէջ: Կը հաւատարմորէն եւ չտես ախորժակներու թիրախ...:

Ձեր աշխատանքները կը տեղադրուի ն սփիւռքահայ մշակոյթի եւ արեւմտահայ երիտասարդութեան մէջ: Կը հաւատարմորէն եւ չտես ախորժակներու թիրախ...:

Ձեր աշխատանքները կը տեղադրուի ն սփիւռքահայ մշակոյթի եւ արեւմտահայ երիտասարդութեան մէջ: Կը հաւատարմորէն եւ չտես ախորժակներու թիրախ...:

ՄԵՆՔ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊԷՆ ԴՈՒՐՈՒ ԵԼԼԵԼՈՒ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԱՌԻԹԻ ՄԸ ԱՌՋԵՒ ԿԸ ԳՏՆՈՒԻՆՔ Կ'ԸՍԵ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԴՐԱՄԱՏԱՆ ՆԱԽԿԻՆ ՓՈՆ ԿԱՌԱՎԱՐԻՉ ՍԿՐՏԻՉ ՊՈՒԼՏՈՒԲԵԱՆ՝ «ԱՖԵԱՐ»ԻՆ

Լիբանանեան «Աֆբար» շաբաթաթերթը (11 Սոյեմբերի համար) Լիբանանի Կեդրոնական Դրամատան նախկին փոխ կառավարիչ Սկրտիչ Պուլտուբեանի հետ ունեցած է շահեկան հարցազրոյց մը՝ երկրին տնտեսական - ելլեմտական իրավիճակին մասին, յատկապէս «Փարիզ - 2» վեհաժողովի նախօրեակին: Նշենք, որ Սկրտիչ Պուլտուբեան այս հարցազրոյցն ընդհանուր լիբանանեան հարցազրոյցն է: Ստորեւ՝ հարցազրոյցը որոշ յայտարարումներով կու տանք թարգմանաբար:



Նատարէ ես չեմ լսած յստակ ծրարներ մը «Փարիզ - 2»էն կամ ապապետականացումէն մեզի հասնելիք գումարները ծախսելու գծով: Ես կը գտնուիմ Եւրոպայ եւ դրամատան իրականութիւնը կարգ մը մասնագէտներու հետ ունեցած հանդիպումներուն ընթացքին անոնք ալ ինձի հարցոցին նոյն հարցունքը: Իմ կարծիքով, մեզի համար իրրեւ լիբանանցիներ, պէտք է պատկերը յստակ ըլլայ, որպէսզի մենք ալ մեր կարգին կարենանք յստակացնել իրականութիւնը մեզի հարցոցներուն:

ՀԱՐՑՈՒՄ.- Ելլեմտական եւ տնտեսական շրջանակներու մեծամասնութիւնը կը յայտնէ, որ 2003 թուականին հիմնական եւ եական շրջադարձ մը պիտի արձանագրուի Լիբանանի տնտեսական կեանքին մէջ, մասնաւորաբար՝ իր հողին վրայ մեծ յաջողութեամբ Գրանտայի եւ Երկրներու Վեհաժողովի գումարումէն եւ 23 նոյեմբերին տեղի ունեցած «Փարիզ - 2» վեհաժողովի յաջողութեան: «Փարիզ - 2» վեհաժողովի արդիւնքներուն վրայ, պահանջուած դրամական օգնութեան միջոցով պարտքերը թեթեւցելու եւ պետական գանձարկի բացը սահմանափակելու համար:

Լիբանանի Կեդրոնական Դրամատան նախկին փոխ կառավարիչ Սկրտիչ Պուլտուբեան ի՞նչպէս կը ներկայացնէ Լիբանանի տնտեսական կացութիւնը եւ արդեօք լաւատեսութիւնը սկսած է գերիշխել յոռետեսութեան վրայ: Կեցուածք մը, որ տիրական կը մնայ մինչեւ հիմա: Այս մասին ի՞նչ կ'ըսէք:

ՊԱՏԱՍԽԱՆ.- Լիբանանի առջեւ ներկայիս կայ պատմական առիթ մը զուրա ելլելու իր իրազեկուած տնտեսական եւ ելլեմտական տագնապէն, միեւնոյն ժամանակ կան բազմաթիւ մարտահրաւէրներ, որոնք պէտք է դիմագրաւուին Լիբանանի կողմէ արագօրէն եւ վճարակալութեամբ: Դրանք առիթներուն պարագային, անոնք կը ներկայանան Պէյրութի մէջ Ֆրանսասիոս Երկիրներու Վեհաժողովին գումարումով (պէտք է, որ ամրապնդեց «Փարիզ - 2» վեհաժողովի լաւատեսութեան կարգի յանձնարար, ինչպէս նաեւ կարողութեան վերջին որոշումներով եւ միջոցառումներով, որոնք կարգին նշենք, պիտեմէ բացին նուազեցումը, ապապետականացումը եւ բաժնետոմսերու յատուկ զրուցութեան մը որդեգրումը: Այստեղ պէտք է նշել կարեւոր հարց մը, զոր լիբանանցիները պէտք է օգտագործեն արագ կերպով: Այս հարցն է վերաբերի շրջանին մէջ, երրորդական դրամատան եւ գործածութիւններու կրճատման եւ այս դրամատաներու ուղղորդութիւնը զէպի նոր շուկաներ ուղղելու Արեւելեան Եւրոպայի մէջ, որուն մաս կազմող երկրները յառաջիկային կը պատրաստուին միանալու Եւրոպական Միութեան: Դրամատանին աշխատանքի այս սահմանափակումը, եւ հետեւաբար՝ երրորդական դրամատան եւ նահանջը, իմ կարծիքով, առիթ կ'ընեն լիբանանեան դրամատան երկրներին իրենց հակազիւրդ բանեցնելու շրջանի շուկաներուն վրայ, եթէ անշուշտ ասոր համար լաւ պատրաստութիւնք: Եւ այս մէկը կրնայ իրագործուիլ միայն լիբանանեան դրամատանին մեծ միաւորումներու ստեղծումով եւ մեծ դրամատաներու միացումով ու ձուլումով:

Ձեր Տնտեսագետ Սկրտիչ Պուլտուբեանի կարծիքով, ի՞նչպէս կրնա «Փարիզ - 2»-ը օգնել լիբանանեան տնտեսական տագնապի լուծման:

Պ.- Նախ եւ առաջ պէտք է յստակացնել, որ շուրջ երկու տարի առաջ գումարուած «Փարիզ - 1»-ը Լիբանանին արձանագրեց միայն 500 միլիոն տոյար, գումար մը, որ չծառայեց իր նպատակին: Կը կարծեմ, որ վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի մեծ ճիգ թափեց «Փարիզ - 2»էն լաւ արդիւնքներ ձեռք ձգելու համար, մասնաւորապէս միաժամանակ օտար եւ արաբական պետութիւնները եւ միջազգային հաստատութիւններ կառավարութեան եւ լիբանանցի պաշտօնատարներէ պահանջները ձեռնարկել միջոցառումներու Լիբանանի դիմագրաւած ընկերացիներ - տնտեսական հարցերու լուծման համար: Եւ իրաւամբ, վարչապետ Հարիրի սկսած աշխատիլ գոյութիւն ունեցող իրավիճակի փոփոխութեան համար, եւ ասոր համար ալ Լիբանան շահեցաւ երրորդական երկիրներու վստահութիւնը, ընդունելի դարձաւ իրրեւ երրորդական ընկերակցութեան անդամ, անունը ջնջուեցաւ «զբաւ լուացող» երկիրներուն կապուած «Կաֆի» ցուցակէն, իսկ գրամատանին մարզը կրցաւ այս հանգրուանը շրջանցել ձեռնարկներու բարեկարգումները, ինչպէս հարկային օրէնքերը, որոնք շարքին նախեալուալ յաւելեալ արժէքի տուրքը եւ ապապետականացումը: Այս բոլոր միջոցառումներուն իրագործումը պահանջուած էր Լիբանանէն, եւ վերջինս գրական վերաբերմունք ցուցաբերեց անոնց իրագործման առնչութեամբ: Այս բոլորը նկատի առնուեցան «Փարիզ - 2»-ի պատրաստութիւններուն մէջ:

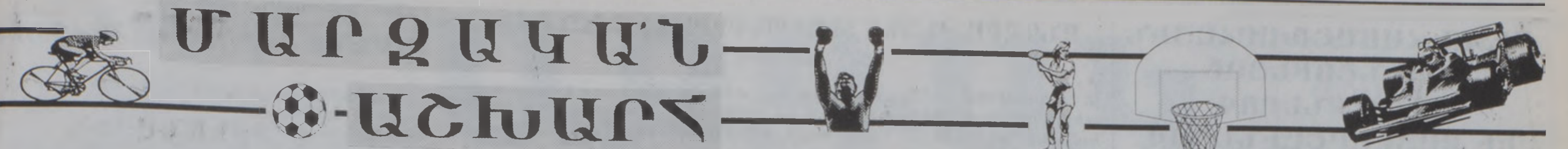
Ձեր Ինչ կը վերաբերի ընդհանրապէս Լիբանանի մէջ տեղի ունեցաւ ապապետականացումին, ես անոր կը զօրակցիմ: Մենք դիտենք, որ գոյութիւն ունին ապապետականացումի ենթարկուելիք աւելի քան 30 մարզեր, մասնաւորաբար ելլեմտականութիւնը, «Միալը Իսր» օդանաւային ընկերութիւնը եւ «Ռեփի»:

Ձեր Արդեօք տնտեսագետ Սկրտիչ Պուլտուբեան համարձակ է այս բոլոր մարզերուն ապապետականացման: Ձե՞ք կարծեմ, թէ այդ միջոցով պետութեան կարեւոր բաժին մը կը ծախենք սեփական մարզին:

Պ.- Եթէ մենք պիտի բարելաւենք քաղաքացիին տրամադրուող ընկերային եւ մարդասիրական ծառայութիւնները, ապա ես ապապետականացումին հետ եմ: Օրինակի համար, «Ահուպ» փոխադրամիջոցներու ընկերութիւնը գոյութիւն չունի, այլեւ Ֆրանսական «Ռոնքս» ընկերութիւնը իր քստանձնեց այս աշխատանքը՝ առանց մեծ աղմուկ բարձրացնելու: Արդեւնքը եղաւ այն, որ ծառայութիւնները բարելաւուեցան, միեւնոյն ժամանակ սակերն ալ բարելաւուեցան:

Իմ կարծիքով, պետութիւնը կրնայ հսկել ապապետականացման գործընթացին համար առաջադրուելիք օրէնքներուն եւ պայմաններուն վրայ, ինչպէս նաեւ աշխատիլ անոնց իրագործման համար: Օրինակ համար, ես իրրեւ արաբ ներդրող չեմ ուզեր կառուցել պանդոկ մը կամ բնակելի շէնք մը, եւ կ'ուզեմ ապապետականացումի ենթարկուելիք մարզի մը մէջ բաժնետոմսեր գնել, այսպիսով ապահովուած ըլլալ, որ կատարած ներդրումս իր նպատակին պիտի ծախուի: Կը կարծեմ, որ այս մէկը պիտի քաջաբերէ արաբ եւ օտար ներդրողներ Լիբանանի մէջ ներդրում կատարելու: Մեր դերը կը մնայ առիթ տալ ներդրողներուն, որ իրենց գումարները ներդնեն պետութեան ապապետող մարզերուն մէջ:

Ձեր Ուրեմն «Փարիզ - 2»-էն մեր ստանալիք գումարները պիտի ծախուին պիտեմէ իրրեւ զոյգելու: Պ.- Իրականութեան մէջ, պետական սեէ պաշտօնատարները կը տեղադրուին ն սփիւռքահայ մշակոյթի եւ արեւմտահայ երիտասարդութեան մէջ: Կը հաւատարմորէն եւ չտես ախորժակներու թիրախ...:



ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ՖՈՒԹՊՈԼ

Հ.Մ.Ը.Մ. - ՇԱՊԱԿ ԹՐԻՓՈԼԻ՝ 1-0

Լիբանանի ֆուտբոլի Բ. դասակարգի ախոյեանության 5րդ հանգրուանին, երկու կեսուրեք ետք...



Հ.Մ.Ը.Մ. - Շապակ Թրիփոլի մրցումէն (Լուսանկարները՝ ՃՈՐՇ ԺԱՄԱՆՈՒՆԻ)

Այս եղանակին առաջին անգամ ըլլալով էր, որ Հ.Մ.Ը.Մ. դժուարութեամբ կ'արձանագրէր...

Պրոֆ Շիմալի մրցումը չկատարուեցաւ, հարաւի կազմին դաշտն չներկայանալուն պատճառով:



Հ.Մ.Ը.Մ.ի համակիրները, որոնք իրենց ներկայութեամբ միշտ կը մնան Հ.Մ.Ը.Մ.ի կողքին

Նակի իր երկրորդ պարտութիւնը, երբ պարտուեցաւ Պրոֆէն, 1-0 ար-

Ստորեւ՝ Ա. եւ Բ. դասակարգներուն շարքի մէջ մրցումներուն արդիւնքները:

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes teams like Սապակ Մաքսի, Սապակ Ստար, etc.

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes teams like Սապակ Մաքսի, Սապակ Ստար, etc.

Table with 3 columns: Team names, Goals, and Points. Lists teams like Մաքսի, Սապակ, etc.

ՊԱՅՐԱԳՏԱՐԵԱՆ ՀԱՍ. - MAISON GABY

Advertisement for MAISON GABY featuring various household appliances like Gaz Heater, Microwave, DVD-JG, and Vacuum Cleaner.

ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ՊԱՍԵԹՊՈԼ

Հ.Մ.Ը.Մ. - ԱՆԴՐԱՆԻԿ՝ 72-70

Լեռնալիբանանի նահանգէն ներս տեղի ունեցող Լիբանանի պասթեթպոլի Գ. դասակարգի ախոյեանության 2րդ հանգրուանին իր կատարած առաջին մրցումին, երկու կեսուրեք...

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՆԻՍ, ՄԱՐՍԷՅ ԵՒ ՓԱՐԻԶ ՍԷՆ ՏԵՐՄԷՆ ՊԱՐՏՈՒԵՑԱՆ



Ռոնալտինիո (ձախից), որ կը փորձէ գերազանցել Մոնթալանի մարզիկ Վասիլէու Ջիքսը

Ֆրանսայի ֆուտբոլի ախոյեանության 17րդ հանգրուանի մրցումներուն Նիս, Մարսէյ եւ Փարիզ Ան ժերմէն, որոնք իրենց մրցումները կատարեցին...

Շարժուան ամենէն կարեւոր մրցումը, որ տեղի ունեցաւ Ռոնալտինի եւ Փարիզ Ան ժերմէնի միջեւ, վերջ գտաւ մայրաքաղաքի կազմին պարտութեամբ...

Ըստ ֆրանսական «Լ'Էքսպրէս» օրաթերթին երէկուան թիւին, Փարիզի Ան ժերմէնի մարզիչ Լուիս Ֆեռնանտէս կրնայ պաշտօնազրկուել, իր արձանագրած ձախող արդիւնքներուն պատճառով, նկատի ունենալով, որ վերջին հինգ մրցումներէն անոր կազմը կրցած է միայն մէկ կէտ հաւաքել:

Շատ հաւանաբար այլ պատճառ մըն ալ կը սպառնայ անոր պաշտօնին, նկատի ունենալով, որ վերջերս Ռոնալտինիոյ յայտարարեց, թէ Ֆեռնանտէսի ներկայութիւնը շատ հաւանաբար պատճառ դառնայ, որ ինք լքէ իր ակումբը:

Քորսիքայի մէջ, Պասթիա 2-0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց իր հիւրը՝ Մարսէյը, որ իր կարգին կրեց եղանակի իր 5րդ պարտութիւնը: Շառլէի Պէն Մատա նշանակեց Պասթիայի երկու անպատասխան կողերը (75րդ եւ 87րդ):

18 տարեկան յաւաքապահ Շառլէի յաջողեցաւ անմտանալի մրցում մը ունենալ, Մարսէյի նման կազմի մը բերքը երկու անգամ ցնցելով:

Պարտութիւն կրողներուն շարքին եղաւ նաեւ Նիս, որ 3-0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Մարսէյին: Հանրի Քամար (34րդ եւ 46րդ) եւ Ալէն Լիբի (89րդ) նշանակեցին յաջողական կազմին կողերը: Իր այս կրած պարտութեամբ, Նիս նահանջեց 2րդ դիրքը, պարտութիւն չի բերէ իր կողմէն, որ 2-1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Ստրասպուրը, այժմ մէկ կէտով կը գերազանցէ Նիսը:

17րդ հանգրուանի մենագոյն յաղթականը եղաւ վերջին դիրքը գրաւող Ռէնն, որ 5-1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց իր հիւրը՝ Լիլը, արձանագրելով եղանակի իր երրորդ յաղթանակը:

ՔԱԼԶԻՕ

ԻՆԹԵՐ ՄԻԼԱՆ ԵՒ ԼԱՅԻՕ ՌՈՍԱՅԱՆԻ ԶԱՂԹԱԿԱՆ

Իտալիոյ ֆուտբոլի ախոյեանության (Քալչիո) 12րդ հանգրուանի մրցումներուն, Ինթեր Միլան, իր դաշտին՝ «Սան Սիրո»-ի մէջ 4-0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց իր հիւրը՝ Պրեշիան, շնորհիւ Քրիստիան Վիերիի նշանակած չորս կողերուն (3րդ, 13րդ, 57րդ եւ 84րդ):

ԱՆԳԼԻՈՅ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԼԻՎԵՐՓՈՒԼ - ՄԱՆՉԵՍԹԵՐ ԵՌԻՆԱՅԹԸՑ՝ 1-2

Անգլիոյ ֆուտբոլի ախոյեանության 16րդ հանգրուանի մրցումներուն շարժուան գագաթի ճակատում, որ տեղի ունեցաւ «Էնֆիլդ»-ի մէջ զաշտին տէրերուն՝ Լիվերքուլի եւ Մանչեսթըր Եւրոպէան շախմատի միջեւ, վերջ գտաւ յաղթանակով երկրորդին, որ աւելի քան 44 հազար համակիրներու ներկայութեան 2-1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Լիվերքուլը: Տիեկո Ֆորլանի կողմէ նշանակուած կողերը (64րդ եւ 67րդ) բաւարար եղան, որ մարզիչ Ալեքս Ֆերքլըսթըի կազմը արձանագրէ եղանակի 8րդ յաղթանակը: Մրցումին աւարտէն ութ վայրկեան առաջ Ալէքս Ֆորլան նշանակեց Լիվերքուլի կողը:

Այս յաղթանակէն ետք, Մանչեսթըր Եւրոպէան շարժառեւ չորրորդ դիրք՝ վեց կէտով ետ մնալով պարագլուխի դիրքը գրաւող Արսենալէն, որ, իր կարգին, յաղթանակ մը արձանագրեց՝ 3-1 արդիւնքով պարտութեան մատնելով իր հիւրը՝ Ասթոն Վիլան: «Հայալքի» մէջ տեղի ունեցած մրցումին, որուն ներկայ էր 38 հազար համակիր, Ռոպերտ Փրիս (17րդ) եւ Թիեռի Հանրի (49րդ եւ 82րդ՝ փենալթիով) նշանակեցին Արսենալի կողերը:

Նիւքասլը դժուար բայ կարեւոր յաղթանակ մը արձանագրեց, երբ 2-1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց իր հիւրը՝ Էվերթընը, աւելի քան 51 հազար համակիրներու ներկայութեան: Էլլըն Երրը (86րդ) եւ Քրէյկ Պեյլմի (89րդ) նշանակեցին յաղթական կազմին կողերը, իսկ Քեւին Քէմպլը (17րդ)՝ Էվերթընի կողը, որ մրցումը աւարտեց տասը մարզիկով, ժողովք Եւրոպայի կարմիր քարտ ստանալէն ետք (22րդ):

Ստորեւ՝ 16րդ հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները:

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes teams like Նիւքասլը - Էվերթըն, Լիվերքուլ - Մանչ. Եւրոպէան, etc.

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes teams like Մանչեսթըր Սիթի - Պոլըն, Ուեսթ Պրոմուչի - Միտլըլդհըմ, etc.

ՊՈՒՆՏՍՈՒԿԱ

ՀԱՄՊՈՒՐԿ ԲԱՐՁՐԱՅԱԻ 7ՐԴ ԴԻՐՔ

Գերմանիոյ ֆուտբոլի ախոյեանության (Պունտսլիգա) 15րդ հանգրուանի մրցումներուն, պարագլուխի դիրքը գրաւող Պայերն Միւնխի իր դաշտին վրայ 2-0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց իր հիւրը՝ Հերթա Պեյրիլը: արձանագրելով եղանակի իր 11րդ յաղթանակը: 40 հազար համակիրներու ներկայութեան տեղի ունեցած մրցումին Միքայէլ Պայաք նշանակեց իր կազմին երկու կողերը (40րդ եւ 71րդ՝ փենալթիով):

Իր կարգին, Պարուս Տրոյսըն յաղթանակ մը արձանագրեց՝ 2-1 արդիւնքով յաղթական վերադառնալով Նիւրնբերգի դաշտէն: Հակառակ անոր որ 3րդ վայրկեանին Նիւրնբերգի բացաւ մրցումին հաշիւը, Բ. կիսախաղին Տրոյսըն նշանակեց իր 2-1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց իր հիւրը՝ Լարս Ռեյքնի (54րդ) եւ Էվերթընի (78րդ):

Համպուրկ 3-2 արդիւնքով յաղթական վերադառնալով Եւրոպայի դաշտէն, բարձրացաւ 7րդ դիրքը սակայն 12 կէտով ետ մնալով Պայերն Միւնխիէն: Համպուրկ, որ Ա. կիսախաղին 2-1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց իր հիւրը՝ Մայն Վիլըմսլոյ, տարաւ վերջնական յաղթանակը, շնորհիւ՝ Պետարո Ռոմանի (3րդ եւ 52րդ) եւ Սերկէյ Պարպալեի (77րդ) նշանակած կողերուն:

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes teams like Ստորեւ՝ 15րդ հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները, Երթուրն - 1860 Միւնխի, etc.

